

مشارکت کنید و در آینده سوئد تأثیر گذار باشید!

با سلام! شما برای شرکت در بررسی شرایط زندگی موسوم به ULF انتخاب شده اید. سوالات مطرح در مصاحبه از جمله در باره اشتغال، تندرستی، وضع مالی، فعالیت های اوقات فراغت و چگونگی سکونت شما هستند.

بررسی ULF مربوط به چیست؟

اداره مرکزی آمار پژوهش ULF را بر مبنای تصمیم پارلمان سوئد انجام می دهد. نتایج بدست آمده بخشی از آمار رسمی سوئد است. این نتایج از جمله پیگیری به اهداف جهانی سازمان ملل متحد برای توسعه پایدار، به محاسبه میزان کمک های منطقه ای دریافتی سوئد از اتحادیه اروپا و ارائه گزارش در مورد شرایط زندگی در گروه های مختلف جمعیت سوئد، بطور مثال جوانان و سالمندان، زنان و مردان و افراد معلول در مقایسه با سایر مردم سوئد کمک می کند.

این نظرسنجی هر سال از اواسط دهه ۱۹۷۰ انجام شده است و از چند سال قبل بخشی از یک نظرسنجی اروپایی می باشد. مفهوم این امر آنست که ما از یکسو می توانیم تفاوت ها را در طول زمان نشان داده و از سوی دیگر کشورهای مختلف را با هم مقایسه کنیم.

پاسخ های شما مهم هستند.

شما یکی از حدود 20000 نفر در سنین 16 سال و بالاتر هستید که به قید قرعه از بایگانی ثبت جمعیت سوئد انتخاب شده اید.

مشارکت در این پژوهش داوطلبانه است و شما لازم نیست به همه سوالات پاسخ دهید. مشارکت شما بسیار مهم است. پاسخ های شما را نمی توان با شخص دیگری جایگزین کرد. در صفحه بعد در مورد پژوهش ULF، از جمله در باره چگونگی محافظت ما از پاسخ های شما مطالب بیشتری تعریف خواهیم کرد.

پژوهش به شیوه زیر انجام می شود

- یک مصاحبه گر از اداره مرکزی آمار SCB به شما زنگ می زند تا یک وقت مصاحبه تلفنی با شما رزرو کند. مصاحبه بطور متوسط 25 دقیقه طول می کشد. شما خودتان هم می توانید وقت رزرو کنید.
- ما در طول پنج سال آینده سالی یکبار با شما تماس خواهیم گرفت و از شما درخواست می کنیم دوباره با شما مصاحبه کنیم. در هر بار می توانید به انتخاب خود مشارکت کنید یا مشارکت نکنید.

با تشکر فراوان از مشارکت شما!

با درود صمیمانه

Alexandra Kopf Axelman
الکساندر کوفف اکسلمن
رئیس واحد

Joakim Stymne
یواکیم استیمنه
مدیر کل اداره مرکزی آمار SCB

خودتان وقت مصاحبه رزرو کنید

برای رزرو وقت مناسب جهت مصاحبه تلفنی با اداره مرکزی آمار SCB تلفن 010-4796200 تماس بگیرید.

همچنین می توانید به شماره 010-4796200 پیامک ارسال کنید.

آیا سوالی دارید؟

لطفاً با ما تماس بگیرید!

وقتی با ما تماس می گیرید شماره ای که روی پاکت بالای نام و آدرس شما درج شده را بگویید تا ما بتوانیم سریع تر به شما کمک کنیم.

سوالات در مورد مشارکت

خدمات ارائه اطلاعات

010-4796200

ulf@scb.se

اوقات تماس تلفنی با خدمات ارائه اطلاعات

دوشنبه تا پنجشنبه: 8:00-21:00

جمعه: 8:00-17:00

یکشنبه: 16:00-21:00

سوال در مورد هدف و محتوای

این نظرسنجی

واحد آمار رفاه اجتماعی

010-4794000

ulfsilc@scb.se

آدرس پستی

SCB, Box 24300, 104 51 Stockholm

نتایج و اطلاعات

www.scb.se/ulf

اداره مرکزی آمار SCB سوئد را توصیف می کند

اداره مرکزی آمار SCB جهت اتخاذ تصمیم، بحث ها و تحقیقات اجتماعی به جامعه آمار ارائه می کند. ما اینکار را بنا بر مأموریت از سوی دولت، ادارات دولتی، پژوهشگران و بخش اقتصاد کشور انجام می دهیم. آمارهای ما به ایجاد بحث های اجتماعی بر مبنای ارقام واقعی و تصمیم های دارای مبنای مطلوب کمک می کنند.

مشخصات فردی چگونه داده پردازی می شوند؟
اداره مرکزی آمار SCB مسئول داده پردازی مشخصات فردی در این اداره است.

مقررات داده پردازی مشخصات فردی در آئیننامه حفاظت کامپیوتری اتحادیه اروپا و همچنین قانون (2001:99) و آئیننامه (2001:100) راجع به آمار رسمی وجود دارد. علاوه بر این مقررات قانون (2018:218) با مقررات تکمیلی نسبت به آئیننامه حفاظت کامپیوتری اتحادیه اروپا و بخشنامه های صادره در رابطه با قانون مذکور نیز وجود دارند.

اطلاعات بیشتر در مورد چگونگی داده پردازی مشخصات فردی توسط اداره مرکزی آمار SCB در این وبسایت وجود دارد www.scb.se/personuppgifter

شما حق دارید یک نسخه از رونوشت بایگانی در مورد مشخصات فردی که توسط اداره مرکزی آمار SCB داده پردازی می شود و مسئول مشخصات فردی است را بطور رایگان دریافت کنید. اطلاعات بیشتر در این وبسایت وجود دارد www.scb.se/registerutdrag

اگر بنظر شما اداره مرکزی آمار SCB مشخصات فردی شما را به شیوه ای مغایر با آئیننامه حفاظت کامپیوتری اتحادیه اروپا داده پردازی کرده تحت برخی شرایط حق دارید درخواست کنید آن اطلاعات حذف شود.

مصاحبه ها ضبط شده و در برخی موارد یکی از همکاران در طول مصاحبه به مطالب گوش می دهد، اما تنها در صورتی که شما موافقت کنید. هدف آنست که ما در تنظیم پرسشنامه و انجام مصاحبه بهتر عمل کنیم.

تمام مصاحبه های ضبط شده ظرف مدت چهار هفته پاک خواهند شد. از مطالب ضبط شده توسط قانون علنیت و محرمانگی امور و همچنین آئیننامه حفاظت کامپیوتری اتحادیه اروپا محافظت می شود.

آیا در مورد مشخصات فردی سوالی دارید؟
با نماینده حفاظت کامپیوتری اداره مرکزی آمار SCB تماس بگیرید:

010-4794000

dataskyddsbombud@scb.se

SCB, 701 89 Örebro

نتایج بررسی کجا منتشر میشوند؟

نتایج مصاحبه ها هر سال در ماه آوریل در وبسایت اداره مرکزی آمار SCB منتشر می شوند www.scb.se/ulf. توضیحات عمیق تر در گزارش ها و مقالات مختلف درج می شوند که آنها نیز در وبسایت اداره مرکزی آمار منتشر می شوند.

مطالب بیشتر در مورد چگونگی استفاده از نتایج

نتایج برای بحث های سیاسی و تصمیم گیری ها و برنامه ریزی ها بطور مثال خدمات بهداشتی و درمانی، مسکن سازی، اشتغال، محیط کار و تحصیلات اهمیت دارند.

چرا باید شرکت کنم؟

شما و دیگران به قید قرعه انتخاب شده اید تا در این نظرسنجی شرکت کرده و باهم یک سوئد کوچک را تشکیل دهید. شما نماینده گروهی از افراد، مانند هم سن های خود هستید که در یک منطقه واحد زندگی می کنید. یکایک افراد مصاحبه شونده فوق العاده مهم هستند چون پاسخ همه مردم، صرفنظر از وضعیت زندگی آنان مورد نیاز است تا بتوان با یک روش عادلانه چگونگی زندگی خود در سوئد را توصیف کنیم.

آیا باید به تمام سؤالات پاسخ دهم؟

خیر، میتوانید از سؤالاتی که نمی خواهید جواب بدهید بگذرید. اگر ما سوالی مطرح کنیم که شما خودتان نمی توانید به آن پاسخ دهید اما یک عضو دیگر خانواده می تواند به آن پاسخ دهد، خوب است از او برای پاسخ به سوال کمک بگیرید.

آیا به مترجم و یا مترجم زبان اشاره نیاز دارید؟

اگر به مترجم و یا مترجم زبان اشاره نیاز دارید لطفاً به ما اطلاع دهید. اطلاعات تماس با ما در صفحه اول وجود دارد.

چه کسی و چگونه از پاسخ ها استفاده می کند؟

ما پس از جمع آوری پاسخها آنها را بصورت جدول و نمودارها تنظیم می کنیم. ما از یک فایل داده ها که مشخصات هویتی آن حذف شده استفاده می کنیم. مفهوم این امر آنست که ما نمی توانیم ببینیم که چه کسی پاسخ داده است چون اطلاعات مربوط به نام، آدرس و شماره شناسائی افراد حذف شده است.

اداره مرکزی آمار SCB در برخی موارد داده ها و سایر اطلاعات مربوط به پژوهش را در اختیار محققان یا سایر تولید کنندگان آمار قرار می دهد. واحد های پژوهشی و آماری که در آنها از داده های اداره مرکزی آمار SCB استفاده می شود صرفنظر از اینکه اینکار در اداره مرکزی آمار SCB یا جای دیگری انجام شود، مشمول محرمانگی آمار است. اداره مرکزی آمار SCB برای در اختیار گذاردن داده ها محدودیت بسیار زیادی دارد.

آیا از قبل در مورد من اطلاعاتی کسب کرده اید؟

برای اینکه نیاز نباشد که شما به سؤالاتی پاسخ دهید که از قبل در بایگانی اداره مرکزی آمار SCB وجود دارند، ما اطلاعات در مورد شماره شناسائی فردی، آدرس، وضعیت تأهل، میزان تحصیلات، درآمدها، اطلاعات مربوط به محل کار، اطلاعات در مورد کمون محل سکونت شما، کشور محل تولد، تابعیت و اطلاعات احتمالی در مورد مهاجرت را کسب می کنیم. همین اطلاعات در مورد اعضای احتمالی خانوار نیز از بایگانی اداره مرکزی آمار SCB کسب می شود. پاسخ های شما و سایر اطلاعات در اداره مرکزی آمار SCB ذخیره می شوند.

از پاسخ های من چگونه محافظت می شود؟

وقتی نتایج بررسی ارائه می شوند مشخص نیست که شخص شما چه پاسخ هایی داده اید.

مشخصات فردی و مالی افراد مشمول محرمانگی امور بوده و تمامی کسانی که در این تحقیقات دخیل هستند، وظیفه رازداری دارند. وظیفه رازداری برپایه ماده 8 از فصل 24 قانون علنیت و محرمانگی (2009:400) استوار است.